

SWIRE
DENIM
SERIES

MOZART MEETS JOHN WILLIAMS

太古輕鬆樂聚系列
莫扎特遇上
約翰·威廉斯

MOZART

Piano Concerto no. 17
Symphony no. 35, *Haffner*

John WILLIAMS

Escapades
Star Wars: Imperial March

莫扎特

第十七鋼琴協奏曲
第三十五交響曲，「哈夫納」

約翰·威廉斯

《冒險》
《星球大戰》：帝國進行曲



格拉斯曼 指揮 / 鋼琴
David Greilsammer
CONDUCTOR / PIANO

© Julien Mignot



孫穎麟 薩克管
Timothy Sun
SAXOPHONE

© Ricky Lo

17&18
SEP
2021

FRI & SAT 8PM

荃灣大會堂演奏廳
Tsuen Wan Town Hall Auditorium

\$420 \$320 \$220

折扣優惠請瀏覽港樂網站 For discount schemes, please visit hkphil.org
門票現於城市售票網公开发售
Tickets at URBTIX www.urbtix.hk

香港管弦樂團由香港特別行政區政府資助，亦為香港文化中心場地伙伴。

The Hong Kong Philharmonic Orchestra is financially supported by the Government of the Hong Kong Special Administrative Region and is a Venue Partner of the Hong Kong Cultural Centre.

梵志登 音樂總監

Jaap van Zweden Music Director

莫扎特遇上約翰·威廉斯

約翰·威廉斯是現今最著名的電影作曲家之一，作品膾炙人口。無論他身在遙遠的銀河系，還是在精彩萬分的電影《冒險》裡，捕捉1960年代乘坐噴射機遨遊天際的動感，每次說故事，總有把大家帶到故事重點的能耐。莫扎特也一樣——有一次，他家鄉薩爾斯堡舉行聚會，他為這個場合寫作了一首陽光充沛的交響曲，還有一首風趣機智、充滿詩意的協奏曲，親自擔任獨奏，成為眾人焦點。雖然莫扎特作古已久，無法親自為大家演奏，但由《紐約時報》譽為「這一代最成功和最具冒險精神的音樂家之一」的鋼琴家格拉斯曼演奏，也不遑多讓啊！

MOZART MEETS JOHN WILLIAMS

Everyone loves the music of John Williams, one of the world's most famous film composer, and whether he's in a galaxy far, far away, or capturing the energy of 1960s jet travel in his brilliant *Escapades*, he takes you right to the heart of every story he tells. And so too does Mozart – writing a sunlit symphony for a party in his native Salzburg, and taking centre stage as soloist in one of his own delightfully witty and poetic piano concertos. Sadly, Mozart can't be with us himself, but pianist David Greilsammer, recognised by *The New York Times* as “One of the most accomplished and adventurous musicians of his generation”, is very definitely the next best thing to embark on an adventurous classical x film journey!

格拉斯曼在9月5日亦會與飛躍演奏香港合作演出獨奏會「大偉·格拉斯曼《史格拉第：凱治》」。觀眾同時於城市售票網購買兩場音樂會門票可享九折優惠。詳情請參閱 pphk.org 及港樂網頁。

David Greilsammer will be performing a recital with Premiere Performances of Hong Kong on 5 Sep in "David Greilsammer Scarlatti/Cage". Enjoy 10% off when purchasing tickets to both concerts in the same transaction at URBTIX. For details, please refer to pphk.org or our website.

你會喜歡的港樂音樂會

More HK Phil Concerts You Might Like

侏羅紀公園音樂會 JURASSIC PARK IN CONCERT

陳康明 指揮 Joshua Tan CONDUCTOR

22 & 23 OCT 2021 FRI & SAT 8PM
\$580 \$480 \$380

香港文化中心音樂廳
Hong Kong Cultural Centre Concert Hall

約翰·威廉斯

《侏羅紀公園》(香港首演)

John WILLIAMS

Jurassic Park (Hong Kong Premiere)

足本電影播放 (英語對白, 中文字幕), 配現場管弦樂演奏
Complete film screening (English with Chinese subtitles)
with live orchestra performance

IIA 兒童不宜
Not Suitable For Children

門票現於城市售票網公开发售

Tickets are now available at URBTIX



© Julien Mignot

格拉斯曼 指揮 / 鋼琴
David Greilsammer
CONDUCTOR / PIANO

“One of the most accomplished and adventurous musicians of his generation”

— *The New York Times*

- 現任日內瓦室內樂團的音樂及藝術總監
- 已推出多張個人大碟，好評如潮
- 曾以客席指揮及獨奏家身份與BBC愛樂樂團、三藩市交響樂團、漢堡交響樂團、米蘭威爾第樂團、法國電台愛樂樂團等合作
- Current Music and Artistic Director of the Geneva Camerata
- Released albums with great reviews
- Performed as guest conductor and soloist with the BBC Philharmonic, San Francisco Symphony, Hamburg Symphony, La Verdi Orchestra di Milano, Orchestre Philharmonique de Radio France



© Ricky Lo

孫穎麟 薩克管
Timothy Sun SAXOPHONE

- 曾參與超過100多場在亞洲及歐洲地區的獨奏及管弦樂音樂會
- 現於澳門演藝學院、澳門理工學院及香港浸會大學任教
- Has appeared in more than 100 recitals and orchestral concerts in Asia and Europe with orchestras
- Currently lecturing in the Macau Conservatory, Macau Polytechnic Institute and Hong Kong Baptist University

門票於城市售票網及撲飛發售 Tickets at URBTIX & POPTICKET



urbtix.hk

凡於城市售票網購買三場或以上的正價門票，公眾人士可享低至8折優惠，而港樂會員則可享低至7折的獨家優惠。購票詳情，請瀏覽港樂網站。For standard tickets, the general public can enjoy up to 20% off, while Club Bravo members are entitled up to an exclusive 30% off for purchasing three or more concerts at URBTIX. For more details, please visit: hkphil.org/2122season-discount

信用卡電話購票 Credit Card Telephone Booking	2 111 5999
票務查詢 Ticketing Enquiries	3 761 6661
節目查詢 Programme Enquiries	2 721 2332

亦可透過流動購票應用程式 My URBTIX (Android 及 iPhone 版) 購票
Tickets are also available through mobile ticketing app My URBTIX (Android and iPhone versions)



popticket.hk/hkphil

折扣優惠及視線受阻座位資訊請參閱港樂網站 | 主辦機構保留更改節目及表演者而不作事先通知或退票的權利 | 遲到人士可能不獲進場 | 招待六歲及以上人士 | 音樂會長約一小時三十分鐘，包括一節中場休息。

Please refer to hkphil.org for other discount schemes and list of seats with restricted sightlines | Programmes and artists are subject to change without notice or refund | Latecomers may not be admitted | Suitable for ages 6 and above | Concert runs approximately 1 hour and 30 minutes, with an intermission